

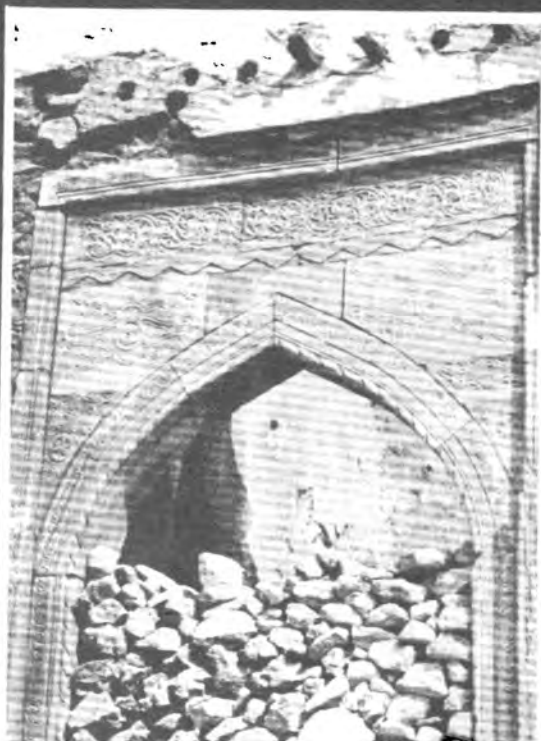
تا ئیستا شاوی کۆیه
 (کۆیسنجف) سەرنجی سەبرانکارو
 گەشتو گوزارکاوانو
 شوینەوارناسەکانی رانەکیشاو
 چونکە نەزانراوە کە ئەم
 شارە کوردستانی خۆشەویست
 لەبابەت هەندیک شوینەوارو
 ئەلاری گەرەو نەخش کراوی بە
 شێوەیەک گرنگو بەنرخە کە چاوی
 لێ تێر نابێ .

مرۆف ئەگەر بۆ جاری بەکەم
 بچیتە ئەم شارە زۆری یێ سەیر
 ئەبێ کە ئەبێت کۆلانەکانی پیچ
 پیچو لە هەردوو پۆخەکانیاندا
 خانووی بلند هەبەو زۆربەیان دوو
 قاتن بەلام بەقەدەر خانووی سێ
 قات بلند ئەبێو هەندیک جار
 مرۆف دەگەیتە راستی هەندیک
 «تاق» تاقی فراوانو بلندو
 هەریەکەیان هۆدەبەک بان پتەری
 هەلگرتووو لەژێریاندا هۆدەبەک
 بان دوکانی بچووک هەبە .
 بە راستی شاری کۆیه جوانترین
 نموونەیه بۆ شێوەی شارە
 کۆنەکان .

لە ساڵەکانی لەمەوبەردا چەند
 جارێک بەم شارەدا تێپەربووم بەلام
 ئەم ئەزانی بەم شێوەیەبوو لەم
 بارهوشدا شتیکی لەسەر
 بلاونەکراوەتەوه ، تا ئەم هاونە کە
 لەچەند دەستووستیکی کۆنی کوردی
 ئەگەر پام ، لە هەولێرەوه تا قەڵادزە ،
 چونکە شاری کۆیه لە گرنگترین
 شارەکانی کوردستان بوو
 لەبابەت زانستی و روشنبیری یەوه ،
 شاری حاجی قادرو دلداری مەلای
 گەرەو گەلیک زانایانی تریبوو ،
 لەم شارەشدا کەوتە پرسیار
 کردنی ئەم دەستووسانەو لەو
 کاتەدا چاوم بە چەند شوینەواریکی

کۆیه و شوینەوارە بە نەخشەکانی

عبدالرفیق یوسف



نەخشدارو میژوویی کەوت ،
 وەکوو کۆشک و بالەخانەو
 قەیسەری و مزگوت و خان ، کە
 هیچ پۆژیک هەزم نەئەکرد کە ئەم
 شارەخاوەنی ئەم سامانە بێو بە
 پێوستم زانی کە بەک حەفته اینی
 بێنمەو و وێنەئەو شوێنەوارانە
 بگرم و بە ووردی لە سەریان
 بنووسم ، کە ئەمە کورتەبەکە لەو
 نووسینە .

دەربارە ی کۆشک و تەلاری
 نەخشگراو ، ئیمە پەنجە بۆ چەند
 دانەبەکی درێژ ئەکەین ئەوانەش بە
 شێوەبەکی گەرەو بکند ئاواکراون
 بە جوانترین شێوەی ئەندازیاری
 ئاواکردنی خانوو لە کاتی خۆیدا ،
 دەورووبەری دەرگەکانیانو
 پەنجەرەکانیان و بانێ تاکە
 گەرەوکانیانو هەرەها دەرگا
 پەنجەرەو بانێ هۆدەکانیش لە
 ناووە هەموو هاتوونە پازاندن و
 سێحی کردن بە نەخشەئەو رێلو
 جوانی جۆرەجۆر .

هەندیک لەم نەخشانە لەسەر
 بەردە مەرمەرەکانیان هاتوونە
 هەلکەندزو هەندیکیشیان لەسەر
 گەج هەلکەندراون و هەندیکیان بە
 بۆیە پەنگاو پەنگ لە ناووە
 دروستکراون بە شێوەبەکی بەرزی
 هونەرماندەیان ، بە شێوەبەکە
 هیچ شارێکی تری کوردستانی
 باشووری ناگاتە پلەئە شاری
 (کۆبە) ، لەم بابەتەو ئەم جۆرە
 خانوو نەخشگراوانە نایەتە دێن
 لەو شارانەئەو کە جێگەئە
 فەرمانی وایەکانی کوردبوون وەکوو
 سلێمانی و پەواندزو ئامێدی و
 جزیر و بۆتان و بەدلیس و فارقین و
 حەسەنگەیف و سابلاخ (مەهاباد)
 کە خۆم بێنومس بەلام ناتوانین

بۆتین لە شاری (مدیات) و
 (مادین)یش خانووی وەهانی بە
 چونکە جوانترین و بەرزترین
 ئەندازیاری ئاواکردنی خانوو لە
 کوردستاندا لەوێئەو خانووکانی
 ئەم دووشاردو هەندیک شارەکانی
 تردا لە وێلایەتی مەدین لەرووی
 دەروە زۆر بەنەخش و نیگاری
 جوان جوان هاتوونە ئاواکردن
 (ئەمەش وێنەئەو خانوو بەکە لە
 مدیات) .

ئەم جۆرە خانوو نەخشدارانە
 بەلگەن لەسەر ئەو پلەئە
 پێشکەوتنی شاری کۆبە لە سەدەئە
 نۆزدەهەمداو هەرەها بەلگەن
 لەسەر زوفا جوانی و بەرزی
 ئاغا بەکانی غەفوری و حەوێزی و
 دەوڵەتەکانی ئەم شارە .

بەداخەو کە هەندیک لەم
 خانووانە خراب کراون و هەندیکیان
 ماون بەلام و مەزعیان بەرەو خرابی
 ئەچیت چونکە خەلکی کۆبە
 خاوەنەکانیان بەتایبەتی ترخی ئەم
 جۆرە خانوو نەخشدارانە نازانن و
 لەم بابەتەو دواکەوتوون .

قەسری (ئەمین ئاغا) - ئەختەری
 شاعیر) کۆری (حاجی مەلا بەکر ئاغا)
 مزگوتی گەرەو ئاوا کردووە
 لەگەڵ قەیسەری کۆنەکەدا) بەکێک
 لەم قەسرانە بوو و بەک پارچە
 نەخشی جۆرەجۆر بوو بەلام بە
 داخەو رووخاندووبانەو کردووبانە

بە گەراییکی پێکەلە کە بەکاریش
 نایەت .

خانووی (حەمە ئاغا) لەم بابەتەو
 گرنگ بوو و پاش رووخاندنی
 ئێستا هەر دەرگایە مەرمەرە
 نەخشدارەکەئە ماوە هەرەو کۆو لەم
 وێنەدا دیارەو ئەم دەرگایە لە
 مەرمەری کۆبەبە کە لە دەرگا
 بەنجەرەکانی مزگوت و
 قەیسەر بەکانو خانووی گەرەو
 ئەم جۆرە خانووانەو خانووی
 تریشدا بەکارهێنراوە .

لەم بابەتەو خانووی کاکە
 جافو رەسوول ئاغا زۆر گرنگە ،
 خانووی بەکی دووقاتە ، تاقیتیکی
 گەرەو بە درێژایی خانوو لە نێو
 راستی قاتی سەرەو دا هەبو
 هەردوو رۆخی وی هۆدەن ، لە
 هەردوو تەنیشتی تاکە گەرەو کە
 نزیکێ بانەکە دوو پەنجەردی بچووک
 دیارن ، هەردووکیان بۆ راکیشانی
 یابە بەرەو ناووە چونکە دوو
 بۆشایی دروست کراون بۆ
 باخۆشکردن لە هاوین و زستانداو
 هەرەها هەردوو بۆشایەکە
 قورسای لەسەر تاکە کە سووک
 ئەکەن و ئەبە هۆی مانەو هۆی بۆ
 ماوێبەکی زۆرتر ، ئەم جۆرە
 بۆشایە لە ئەندازیاری ئاواکردن دا
 لە کوردستاندا بەکارهێنراوە تا لە
 سەدەکانی ناوەندیداش بۆ نمونە
 ئاشتیکی وەها هەبە لەسەر رووباری



خانووہ کانی تر پسر باسی نیگاری جوانی نہ کریت ، ہم بارہبہوہ زور شختیکی بہنرخہ ، حاجی تہا کہ بہکیتک لہ دولتمہندہ کانی کوبہ بوہ ہم خانووہی دروست کردووہو ئیستا لہ دہستی عبدالخالق نجیب دایہو چند مالیکی تیدایہ ، لہبر ہمہ ہم توانی بجمہ نیو ہم خانووہ بقر دہستی نہخشہ کانی .

مزگوتی گہورہ

مزگوتی گہورہ لہ شوینہوارہ نہخش دارہ کانی کوبہبہو دیوی دہرموہی پہنجرہوہ ددرگا کانی نہخشو نیگاریکی زوربان لہسرموہ لہناوہوہشدا چندین نہخش لہسہر میجرابہ مہرمہرہ جوانہکھی ہبہ جگہ لہ نووسینی تر وک ناپستی قورٹانو چند دیرہ شیعریکی فارسی کہ لہمانہ تابلوبہ کہ ہشت بہبت شیعری لہسر نوسراوہ لہگہل ناوی نہو کہسی ناوہدانی کردوتہوہ .

مزگوتہ کہ حوشیکی گہورہی ہبہ کہ لہسر شیوہی مانگی

ہبہ . ہم خانووہ لہ لابن کاکہ جافو رہسول ناغا کوبہ کانی کہرم ناغای غہفورہی بہوہ ، لہ سہدی نوزدہہمدا ہاتوہتہ ٹاواکردن .

بہداخوہ ہم خانووہ کہ وہکوو مؤزہ خانہ بہکو پارچہ ہونہریہ کہ ئیستا کراوہتہوہ ناخوری گوئی دریتزو ولاخان ، خہلکی لادی کہ دین بقر ناو شار ہرہوہا ہندیک لہ خہلکی کوبہیش گوئی دریتزو ولاخی خویان بہ پارہ نہخنہ نیو ہم مؤزہ خانہ بہوہو نہش شختیکی جوان نہیہ بقر خہلکی ہم شارہ ، بہ تابہتی رقتنیرانو خاوہنہ کانی ہم خانووہ کہ نرخی نازانن . بقر گومان تہگر لہ (بغدا) بوابہ بہدیان جار ویتنہ کمان لہ تہلہ فریوندا تہدبت .

خانووی حاجی تہا

نہو خانووہی کہ ئیستا بہ تہواوی ساغلمو ناوہدان ماوہ ، لہم جۆرہ خانووانہ خانووی حاجی تہہابہ (خانووی سہمدی حاجی تہہاشی بقر ئیلین ، خانووبہکی دووقاتی گہورہیہ ، لہ ہمرو

(زیتیوی) و (بیتات) لہ بۆتان دہوری (۲کم) نریکی دجلہ بہو ہم ناشہش ددگہیہ سہدہ کانی ناوہندی ، بہ بہردو گہچو زور ریک و پیک دروست کراوہ لہ ہندیک جیکہ لہ کوردستان دا ہر بقر ہم مہبہستہ واتہ بقر باخوشکردن و سووک کردنی قورسای بانہکان جۆرہ بوشایہ کی تر بہ کارہیتراوہ نہوہش (شہریہ) ی باریکو بقر دہستک کہ بقری ئیلین (قہرہمید) دہبخنہ ناو بانی ناواییدا وہکوو (مہدرہسہی میر نافدہلی) لہ سہدہ کانی ناوہ پاستدا لہ شاری جزیری دا تہوہی کہ گویری (مہمو زین) ی تیدایہ . دوور نبیہ ہم جۆرہ نہندازیاریہ لہ وولاتہ گرمہ کانہوہ گہبشتو بیتہ کوردستان ، لہ ناوچہی (کہرکوک) ییش سہرہلہ ٹاوااییدا بہ کارہیتراوہ .

لہسر پرووی خانووی کاکہ جاف بہ دریتزابی دوو زنجیرہ نہخش ہبہو لہ نیو بہینی ہردواندا نہخشی گہورہ گہورہ ہن ، ہمروہا لہسر پہنجرہ کانی نہخش ہبہ ، لہ ناوہوہش لہ سہربانی تاقہ گہورہ کہ زنجیرہ نہخشی پانو جوان ہبہو لہ تہنیشتہ کانی شدا چند نہخشتیکی گیایی بہ بۆیہ بان بہ مہرہ کہ بی رہنگاوپہنگ ہبہو ئیلین لہ سر تاقہ کہ نووسین و میتزووی ٹاواکردنی نوسراوہ بہلام چونکہ بانی نیوہراست کہوٹووہ بۆیہ لہ سالی ۱۹۶۳ دا خراب کراوہ ئیتر منیش ہم توانی سہری لہبدمو بجمہ سہری . ہمروہا ناو ہۆدہکان لہ بانو لہ سہر پہنجرہ کانو (رہف) ہکانیش نہخش



نووشموه كه وانه يه ده ژوور (حوجره) و مه دره سه به كي تيدا به نهم مه دره سه به ژوور يكي گه وره به و تا به تي به به به دهرس وتنه وه و ماموستا لهم ژوورده دا دهرسي به فه قتي به كاني وتوتنه وه . نهوي راست بين مه دره سه كه برتي به لهم ژوورده و ده ژوورده كه . نهم مزگه و نه گه وره ترين مزگه وت و مه دره سه ي كوي به و ژور له پياوي تا به و زانا و مه لا لهم مه دره سه به دا له لاي ماموستاي به ناوبانگ به تا به تي نه وانه ي سه ر به به مه له ي جه لي زاده بوون دهرسيان خويندوه و نهم به مه له به ش با شترين زاناي تا به ي كوردستانيان لي كه وتوتنه وه به تا به تي مه لاي گه وره (مه له محمد) و مه له عبدالله باوكي و مه لا اسمدي بايري .

ويته ي نه خشه گانو
 نووسينه كاني مزگه وت به باش دهرنه چوه چوونكه لهم دوا به دا به بويه سموز بواخيان كردوون . نهم مزگه وت له سالي ۱۲۶۰ اي كوچي (۱۸۴۴ز) له لايه ن ملا بكر اغاي كوري محمدي كوري حويسز ناوه دان كراوه ههروه كه نهم ميژووه و

ناوي ناوه دان كاره كهي له سه ر تابلوي ناوبراو نووسراوه ، به لام سليمان (بان سلمان) كوري روستم اغا كه نه و يش ناوي له تابلوكه دا هه به نه وا بان شي ره كاني داناوه يا خود نووسيني به ته وه . مه لا به كراغا به پاره و مالي تا به تي خوي نهم مزگه وت و قه به سه به كو نه كهي ناوه دان كردوتنه وه و بين گومان نهم دوو كاره ش پاره به كي زوري ويستوه و ددسال دواي دروست كردني مزگه وت كه مردووه واتنه له سالي ۱۲۷۰ اي كوچي و رسته ي (واثاني نئين محمد) ميژووي مردنه كه به تي ههروه كه ماموستا ملا رؤوف و ماموستا طاهر احمد حويزي نووسه ري كتبي (ميژووي كوي به) بويان دووپات كردمه وه . به لام نه مه ي دوايان له كتبه كهي دا وه كه من بوي نه چم باسي ميژووي مردني نه كردوه و نه شوينه وارانه شي باس نه كردوه كه نيمه له سهريان نه نووسين . . به لام ماموستا مسعود محمد باسي كردوه كه مردنه كهي له سالي ۱۲۷۰ اي كوچي (۱۸۵۲ - ۱۸۵۴ اي زاين) بووه نه و يش له

كه تبه كهي دا (اعادة التوازن الي ميزان مختل : ص ۲۸ ، ۲۹ ، ۸۱) نهم رسته به ش هي حاجي قادري كوي به له هه له به ستيك دا كه بو شيني حاجي به كر دا بناوه .

● **قه به سه ري كون** ●

له نتيو بازا ري كوي به دا دوو قه به سه ري كون هه به ، به كيان بين ده ليتن قه به سه ري كون ، نهم قه به سه ري له باكوور به ره و باشوور ديت ، دوو دهرگاي گه وره ي هه به ، به كه له لاي باشوور هوه و، به كه له لاي روزه لانه وه ، دهرگاي گه وره ن ، به به ردي مه به سه ري كوي به ناوا كراوه ، نيگارو نه خشي جوان له سهريان هه لكه ندراون و ، نهم نه خشانه كاري له نه خشه كاني قه به سه ري نو ي كردوه . باني نهم قه به سه ري به (عه قد) مو به به چه و به رد ناوا كراوه . دوكانه كاني به ماوه ي نيو مه تر بان پتر له زه وي بلندن و به رد دميان ده بيتنه سه كوي به كي دريژ لهم سه ر تا نه و سه ر . . نوو ريز نو كاني تيدا به ، به لام نازانم ژماره بان چه نده ، ئيستاكه كهي تيدا نيه ته نيا به كه به رگدروو نه بيت كه بوته گه وره ي خانه كه .

نهم قه به سه ري له سه ده ي نوزده هه مدا له لايه ن (حاجي مه لا به كراي كوري محمده كوري چه و يزه وه ناوا كراوه كه له كاني خوي دا ده وله مه ندو گه وره ترين پياوي كوي به بووه ، به لام نازانين له چ ساليك دا ناوه داني كردوه . ماموستا مه لا ره نووف كه به كي كه له نه وه كاني نهمين ئاغاي كوري حاجي مه لا به كر و ته مه ني ده وري (۸۳) ساله ده ليت : نيازي حاجي مه لا به كر نه وه بوو قه به سه ري به كه بكات به (وقف) ي مزگه وتي گه وره ، به لام



به سردا مردو نيتر نه مين ناغا نهی کرده (وقف) . نه گهر نهم قسه به وابيت ده بيت پاش مزگوتی گوره ناواکريت يانی پاش سالی ۱۲۶۰ یك (= ۱۸۴۴یخ) چونکه له م ساله دا حاجی به کر ناغا کوتابی به ناواکردنی مزگوتی گوره هيتاودو به م شتوبه ده توانين بلتين ته مني نهم قهيسه ربه نزيکی (۱۴۰) ساله .

قهيسه ربه نوئی :

نهم قهيسه ربه ده که ویتسه نه نيشتی چهی قهيسه ربه کونه کهو به رامبه ربه تی ، به لام له و گوره ترو جوانتر ناواکراوه له سسر جوانترين و نویترين شتوبه ی نه اندازیاری قهيسه ربه کان له و کاته دا ناوه دان کراوه ، دوورنیه ئیستا جوانترين قهيسه ربه ی کون بيت له عیرافدا ، چونکه له مووسلو به غداو کهرکولنو به سرا ، چاوم به قهيسه ربه ک نه که وتوه که له سسر شتوبه ی نهم بيت .

قهيسه ربه نوئی به که چوار ریز دوکانی له نیودا هه به ، له نیوبه بنی هردوو ریزدا دیوارتیکی پانی هه به . دوکانه کانی وه کو دوکانی قهيسه ربه کونه که له نهرز بلندتره و به رده می هه ریزتیکی سه کوبیتی درتیز هه به ، بانه که شی بلندو عه قده و دووریز گومبعت له بانه که پیدا هه به له گهل چند په نجه رديتک له هه ریزه گومبعتی کدا بۆنه وه ی روناکی و تیرۆزی رۆژ له نیو قهيسه ربه که بدات .

پینج دهرگای گه وره له

قهيسه ربه که دا هه به دوو دهرگا ده که ونه لای رۆژ ناواو هه ر لایه کی تر به ک دهرگای هه به .

دهرگاگان بلندو فراوانو له مهربه ی کوبه ناواکراون ، هه روه ها مهربه ی له زووری قهيسه ربه که شدا به کاره يتراوه . له سهر دهرگاگانی نه خسه ی جوان جوان هه به و نه خسه کانی دهرگای باکووری به شتوبه ی تابه تبه .

نهم دهرگاگانه دارنو به مېخی گه وره ته خته کانی توند کراوه .

نازانين ژماره ی دوکانی نیو نهم قهيسه ربه به ته واوی چه نده ، به لام هه ندیک ددلتين سهد دوکانه ، نه وی بابه تی گوتنه له لای دهرموش گه له ک دوکانی هه به وه کو قهيسه ربه کونه که و دوو ریز دوکانه کانیان به رامبه ربه یه کزو ئیستا به کارده هيترين ، به لام دوکانه کانی ناوه وه بیان چۆله و هه ر دوو قهيسه ربه قایم و پته ون ، ته نیا بانیان پیوستی به سواخکردن هه به .

نهم قهيسه ربه نوئی به له لایه ن (حاجی عبدالله مسکین ره بن) دوه ناواکراوه که به کیتک بوو له ده ولمه نده کانی شاری کوبه ده لیتن له نه وه له وه ژبانی وانه بووه و له گوندی (تیمارۆک) ی نزيکی شار دانیشه و ، ده سنی به ورده و الهه فروشتن کردوه ، له م دیبه بۆ نه و دئ وردهورده ده ولمه نده بووه و هاتۆنه نیو شارو بوو به بازارگانیکی ورباو چالاک .

ددلتين (حاجی عبدالله

مسکین ره بن) له (سالی رشانه وه) دا مردوه ، له و سالی که زۆر کهس له خه لکی کوبه به نه خۆشی جۆره تاغونیتک مردون . مېژووی نهم سالی شی له نیو کاغزه کانی ماموستا مه لا ره نوو فدا هه بوو پیشانی دام نه وه نهم ساله بوو ۱۳۲۲ یك (= ۱۹۰۴/۱۹۰۵یخ) . ده لیتن کاتی حاجی مرد که م و کوپی به ک له قهيسه ربه که دا مابوو کوپه که ی (زاهیر چه له بی) ته واوی کردوه .

وه ها دهرده که ویت که ته منی نهم قهيسه ربه جوانو به نرخه له هه فتا سال تبه پرده بيت .

خانی گه وره :

نهم خانه که (خانی مه محمود ناغا) شی پنده لیتن دده که ویتسه نیو بازاره کونه که ی کوبه وه به لای باکووره وه خانیتی گه وره و زۆر ریتک و پیتکه و ، نه گهر خانی وه ها نيمرۆ له عیرافدا هه شبيت به لام که م .

نهم خانه چوار گوشه به و دوو قاته و له (۶۰) هۆده و ناخوویو دوو دوکان پیتکه اتوه ، (۳۰) هۆده بۆ مرۆفان له قاتی سه ریبه و (۳۰) هۆده و ناخووی له قاتی خواریش هه به و ، هه ر دوو دوکانه که شی ده که ونه هه ر دوو ته نيشتی چوونه زووره که ی - هه روه ها چه وشیتی گه وره ی هه به و دوو ریتکا به قاده م ده چیت بۆ قاتی سه ری .

دهرگای خانه که دهرگا به کسی

در فیر کردنت
 نه رویه که بی رویه نیست
 که بیایند نظر
 نه رکنه بیت که بهر
 سالت به رویه

این (فارس) این هم ندهد
 دست هر کرا

ای آنکه این بنای مبارک نهاده
 خواهم که حق بخیر موفق
 کند ترا

حقا بنای خان تو رونق بلوری
 دار

هر کس طالب است بپیش
 بگودرا

ناظم یکی بیامدو تاریخ گفت
 رفت

محمود باد عاقبت این کار وا
 نرا

نیستا خانه که ساغله مو پته و
 نیش ده کات و همو سالتیک به

نیچارده دریت و همو روژتیک برتیک
 که رو ولاغی تیدایه و هوده کانی

سهریش هندیک که سی
 دست کورت وه زعی دارایان باش

نیو هندیک کرتکاری تیدا
 دنونو گورهی همویان

امهلا محمهده
 که بیایکی بیژنو مالو هر ژبانی

لهم خانه دا ددباته سر . که میتک لای
 دانیشتم له هوده ییکی بچکواله و

چلکن که دیاره نهوا چند سالتیکه
 پاکنه کراوه له دوو که لیشدا

فراوان و بلندو گوره یهو به بهردی
 مه رمیری کویه دیوستکراوه و زور
 نه خشی خوانی له سره ، ههروه ها
 پینج دیره شیعی فارسی له سر
 نه م ده رگایه گوره یهو به خه تیکی
 فارسی زور جوان نوسراوه .

نم خانه به گهچ و بهرد
 ناواکراوه و بهردی مه رمیش له
 روختی هندیک هوده کانی
 به کارهینسراوه و هندیکیانیش
 نه خشکراوه ، بانی خانه که عه قده .

له سالی (۱۲۷۷ی ک) =
 (۱۸۶۰ - ۱۸۶۱ی ز) دا له لایهن
 (محمود ناغا) وه ناواکراوه که
 باوکی همه ناغای غه فوری بووه ،
 ههروه کو نه میتزوویه به په قه م
 له سر ده رگایه که نوسراوه ههروه ها
 میتزوی ناواکردنی به حیسانی
 (نه بجه د) یش له سوری نوسراوه که
 له م نیوه دیره شیعه فارسییه
 بیتکها تووه .

(محمود باد عاقبت این کار وا
 نرا) ووشه ی (محمود) یش لیره
 به رتکای (توریه) بو ناوی ناواکهری
 خانه که به (محمود ناغا) .

نهمش نهو نوسینه به که
 له سر ده رگایه که به تی :

چون این بنای خوب و خوش
 آمد بستی مرا

لازم بود که وصف نمایم بجان
 ورا

توفیق شد رفیق و گرنه درین
 زمان

ره شبوه ، چند دلجویی عه رده تی
 له و گهرمای ته موزدا له رومه تی
 ده هاتنه خار ، دیار بوو شتیکی که م .

خوتیندیوو ، به لام خه ته که ی
 خوشبوو گله یی له خه لکه که ده کرد
 که حورمه تی ناگرنو به شیتو که ی
 دزانن .

(حاجی موسته فای نالبه ند) یش
 هر له م خانه دا هوده ییکی گرتومو
 نیشی نالبه ندی ده کات ، نه گهر
 چند ته منی گه بشته ده وری
 هفتا سالی و یان تیپه ریوه .

له کوتاییدا داوا له (المؤسة
 العامة للانار) ده که ین که نه م ناساره
 به نرخانه ی کویه پاریتزیت و
 سرپرشتیان بکات .